

苏联】高尔基 著

小学生领先一步读名著
XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

童 年

高尔基自传体小说三部曲的开篇之作



精华版

 浙江少年儿童出版社

· 精华版 ·

小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

童 年

[苏联]高尔基 著

王红梅 改写

赵路 绘画



浙江少年儿童出版社

图书在版编目（CIP）数据

童年 / [苏] 高尔基著；王红梅改写。—杭州：浙江少年儿童出版社，2015.3

（小学生领先一步读名著：精华版）

ISBN 978-7-5342-8527-1

I. ①童… II. ①高… ②王… III. ①长篇小说—苏联 IV. ①I512.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2014）第 279057 号

责任编辑 韩 潇

美术编辑 邵 安

装帧设计 kikiba

责任校对 沈 鹏

责任印制 林百乐

小学生领先一步读名著·精华版

童 年

[苏联]高尔基/著

王红梅/改写

赵路/绘画

浙江少年儿童出版社出版发行

（杭州市天目山路 40 号）

杭州丰源印刷有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 880×1230 1/32 印张 7.375 字数 60000 插页 3 印数 1—10000

2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5342-8527-1

定价：15.00 元

（如有印装质量问题，影响阅读，请与购买书店联系调换）

MULU

目录



第一章 1

第二章 19

第三章 32

第四章 51

第五章 65

第六章 80



第七章 **87**

第八章 **106**

第九章 **133**

第十章 **160**

第十一章 **187**

第十二章 **212**

第一章

DIMZHANG



zài yī jiān hūn àn xiǎo de fáng jiān li wǒ de fù
在一间昏暗狭小的房间里，我的父
qīn tǎng zài kào chuāng de dì bǎn shàng tā chuān zhe yī shēn bái
亲躺在靠窗的地板上。他穿着一身白
yī shang guāng zhe jiǎo shǒu zhǐ wú lì de wān qū zhe tā
衣裳，光着脚，手指无力地弯曲着。他
nà wǎng rì kuài lè de yǎn jīng jǐn jǐn de bì zhù le chéng le
那往日快乐的眼睛紧紧地闭住了，成了
liǎng gè hēi dòng yuán běn hé shàn de liǎn huī àn àn de yá
两个黑洞；原本和善的脸灰暗的，牙
chǐ xià rén de zī zhe
齿吓人地龇着。

mǔ qīn guì zài tā páng biān wéi zhe hóng sè de wéi
母亲跪在他旁边，围着红色的围
qún yòng yī bǎ xiǎo shū zì wèi fù qīn shū lǐ zhe tóu fa tā
裙，用一把小梳子为父亲梳理着头发。她
zài yòng dī chén yòu shā yā de shēng yīn zì yán zì yǔ yǎn jīng
在用低沉又沙哑的声音自言自语，眼睛

小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

hóng zhǒng zhe dà dī dà dī de lèi zhū bù tíng de gǔn xià
红 肿 着 , 大 滴 大 滴 的 泪 珠 不 停 地 滚 下
lái
来 。

wài pó jǐn jǐn lā zhe wǒ de shǒu tā yě zài kū hún
外 婆 紧 紧 拉 着 我 的 手 , 她 也 在 哭 , 浑
shēn fā dǒu
身 发 抖 。

wài pó pàng pàng de chuān zhe yī shēn hēi yī fu tā
外 婆 胖 胖 的 , 穿 着 一 身 黑 衣 服 。 她
yào bǎ wǒ tuī dào fù qīn shēn biān qù wǒ duǒ zài tā de bēi
要 把 我 推 到 父 亲 身 边 去 。 我 躲 在 她 的 背
hòu xīn lǐ jué de hài pà bù yuàn yì guò qù
后 , 心 里 觉 得 害 怕 , 不 愿 意 过 去 。

wài pó duì wǒ shuō kuài gēn bà ba gào bié ba hái
外 婆 对 我 说 : “ 快 , 跟 爸 爸 告 别 吧 , 孩
zi tā nián jì zhè me qīng kě shì tā sǐ le nǐ zài yě bié
子 , 他 年 龄 这 么 轻 , 可 是 他 死 了 , 你 再 也 别
xiǎng jiàn dào tā le
想 见 到 他 了 …… ”

wǒ qián bù jiǔ dé guo yī cháng dà bìng tǎng zài chuáng
我 前 不 久 得 过 一 场 大 病 , 躺 在 床
shàng hǎo jiǔ nà shí fù qīn yī zhí zài zhào liào zhe wǒ kě
上 好 久 , 那 时 父 亲 一 直 在 照 料 着 我 。 可
shì hòu lái fù qīn tū rán bù jiàn le huàn chéng wài pó lái
是 后 来 , 父 亲 突 然 不 见 了 , 换 成 外 婆 来
zhào gù wǒ le
照 顾 我 了 。

wǒ cóng méi yǒu jiàn guo dà rén kū xiàne zài wǒ zhǐ xī
我 从 没 有 见 过 大 人 哭 。 现 在 我 只 希



小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

wàng wài pó lǐng zhe wǒ lì kè lí kāi zhè ge kě pà de fáng
望外婆领着我立刻离开这个可怕的房
jiān yīn wèi wǒ zài zhèr shí zài tài nán shòu le
间，因为我在这儿实在太难受了。

mǔ qīn sì hū tè bié jù sàng tā péng tóu sǎn fà háo
母亲似乎特别沮丧，她蓬头散发，号
táo dà kū mǔ qīn de kū jiào xià de wǒ xīn shén bù dìng tā
啕大哭。母亲的哭叫吓得我心神不定，她
kě shì cóng lái yě méi yǒu zhè me ruǎn ruò guo tā yī xiàng
可是从来也没有这么软弱过，她一向
shì tài dù yán lì de mǔ qīn tǐ xíng gāo dà shēn tǐ jiē
是态度严厉的。母亲体形高大，身体结
shi shuāng shǒu tè bié yǒu lì qì ér qiè tā zǒng shì dǎ ban
实，双手特别有力气，而且她总是打扮
de lì lì suǒ suǒ de
得利利索索的。

ér xiàn zài bù shì zhè yàng tā yī fu líng luàn tóu fa
而现在不是这样，她衣服凌乱，头发
luàn zāo zāo de tā guì zài nàr kū zhe ràng rén kàn le xīn
乱糟糟的。她跪在那儿哭着，让人看了心
lǐ nán shòu
里难受。

wǒ zài wū zi li zhàn le hǎo bàn tiān le kě tā kàn
我在屋子里站了好半天了，可她看
yě bù kàn wǒ yī yǎn zhǐ shì yī ge jīn de wèi fù qīn shū
也不看我一眼，只是一个劲儿地为父亲梳
zhe tóu liú zhe lèi shuǐ kū de chuǎn bù guò qì lái
着头，流着泪水，哭得喘不过气来。

mén wài zhàn zhe yī xiē rén yǒu chuān hēi yī fu de nóng
门外站着一些人，有穿黑衣服的农



mín hái yǒu yí gè jǐng chá
民，还有一个警察。

xíng la kuài diǎn shōu shi ba jǐng chá bù nài fán de
“行啦，快点收拾吧！”警察不耐烦地
jiào zhe
叫着。

tū rán wǒ kàn jiàn mǔ qīn fèi lì de cóng dì bǎn shàng
突然，我看母亲费力地从地板上
zhàn qǐ lái kě yòu lì jí yǎng miàn dǎo le xià qù tā de tóu
站起来，可又立即仰面倒了下去。她的头
fa sǎn zài le dì bǎn shàng shuāng yǎn jīn bì liǎn kǒng tiě
发散在了地板上，双眼紧闭，脸孔铁
qīng yě xiàng fù qīn shì de liě zhe zuǐ
青，也像父亲似的咧着嘴。

wǒ pǎo dào le jiǎo luò li de yī zhī xiāng zi hòu miàn
我跑到了角落里的一只箱子后面，
kàn jiàn mǔ qīn zài dì shàng dǎ zhe gǔnr tòng kǔ de hǎn jiào
看见母亲在地上打着滚儿，痛苦地喊叫
zhe bǎ yá yǎo de gē gē xiāng
着，把牙咬得咯咯响。

wài pó tuī kāi wǒ pǎo dào mén kǒu hǎn dào qǐng nǐ
外婆推开我，跑到门口喊道：“请你
men dōu zǒu kāi ba tā yào shēng hái zi le qǐng zǒu kāi hǎo
们都走开吧！她要生孩子了，请走开，好
rénn men shuō wán wài pó huí dào mǔ qīn shēn biān pā zhe bù
人们！”说完，外婆回到母亲身边趴着，不
duàn de gǔ li zhe mǔ qīn tā men zài fù qīn de shēn biān gǔn
断地鼓励着母亲。她们在父亲的身边滚
lái pá qù cèng zhe tā de shēn tǐ kě tā yī dìng bù dòng
来爬去，蹭着他的身体，可他一动不动，

小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

hǎo xiàng hái zài xiào

好像还在笑！

mǔ qīn zài dì bǎn shàng zhē teng le hǎo bàn tiān yǒu hǎo

母亲在地板上折腾了好半天，有好

jǐ cì zhù qǐ lái yòu dǎo xià qù wài pó zé xiàng yī gè dà
几次站起来又倒下去，外婆则像一个大

hēi pí qiú gēn zhe mǔ qīn gǔn lái gǔn qù tū rán zài hēi
黑皮球，跟着母亲滚来滚去。突然，在黑

àn zhōng wǒ tīng jiàn yī gè yīng ér de kū shēng

暗中，我听见一个婴儿的哭声。

wài pó zài gāo xìng de shuō ō gǎn xiè wǒ de zhǔ

外婆在高兴地说：“噢，感谢我的主，

shì gè nán hái jiē zhe tā diǎn liàng le là zhú

是个男孩！”接着她点亮了蜡烛。

jiē xià lái de shì rì wǒ jì bù qīng le yě xǔ shì

接下来的事儿我记不清了，也许是

wǒ zài jiǎo luò li shuì zháo le wǒ jì yì zhōng kě yǐ jiē shàng
我在角落里睡着了。我记忆中可以接上

qù de lìng wài yìn xiàng shì wǒ men lái dào huāng liáng de fén
去的另外印象是：我们来到荒凉的坟

chǎng shàng tiān kōng xià zhe yǔ wǒ zhàn zài nián hū hū de xiǎo
场上，天空下着雨，我站在黏糊糊的小

tǔ duī shàng kàn zhe tā men bǎ fù qīn de guān cai fàng jìn mù

土堆上，看着他们把父亲的棺材放进墓

kēng

坑。

kēng li quán shì shuǐ hái yǒu jǐ zhī qīng wā yǒu liǎng

坑里全是水，还有几只青蛙，有两

zhī yǐ jīng pá dào le huáng sè de guān cai gài shàng

只已经爬到了黄色的棺材盖上。



wǒ hé wài pó zhàn zài fán páng shēn biān hái zhàn zhe jǐng
我和外婆站在坟旁，身边还站着警
chá hé liǎng gè shǒu ná tiě qiāo de xiāng xià rén yǔ diǎn bù tíng
察和两个手拿铁锹的乡下人。雨点不停
de dǎ zài dà jiā de shēn shàng
地打在大家的身上。

chǎn tǔ ba jǐng chá xià zhe mìng lìng
“铲土吧！”警察下着命令。
wài pó yòu kū le qǐ lái yòng yī jiǎo tóu jīn wǔ zhe
外婆又哭了起来，用一角头巾捂着
liǎn
脸。

xiāng xià rén lì kè wān yāo wǎng kēng li tián tǔ tǔ dǎ
乡下人立刻弯腰往坑里填土。土打
zài kēng dǐ de shuǐ li pā pā zhí xiāng nà liǎng zhī qīng wā
在坑底的水里，啪啪直响；那两只青蛙
cóng guān cai shàng tiào le xià lái wǎng kēng bì shàng pá kě
从棺材上跳了下来，往坑壁上爬，可
shì tǔ kuài hěn kuài jiù yòu bǎ tā men dǎ le xià qù
是土块很快就又把它们打了下去。

zǒu ba ā liè kè sài wài pó pāi le pāi wǒ de
“走吧，阿列克赛！”外婆拍了拍我的
jiān bǎng wǒ zhèng tuō le wǒ bù xiǎng zǒu
肩膀。我挣脱了，我不想走。

yī zhèn zhèn fēng guā guò yǔ biàn xiǎo le liǎng gè xiāng
一阵阵风刮过，雨变小了。两个乡
xiāng xià rén yòng tiě qiāo pāi zhe mù dì pā pā de xiāng
下人用铁锹拍着墓地，啪啪地响。

wài pó lǐng zhe wǒ zǒu zài xǔ duō fā hēi de shí zì
外婆领着我，走在许多发黑的十字

jia zhī jiān zǒu xiàng yuǎn chù de jiào táng
架之间，走向远处的教堂。

nǐ wèi shén me bù kū yīng gāi dà kū jǐ shēng cái
“你为什么不哭？应该大哭几声才
duì a zǒu chū fén chǎng de wéi qiáng shí wài pó wèn wǒ
对啊！”走出坟场的围墙时，外婆问我。

wǒ bù xiǎng kū
“我不想哭。”

wǒ hěn shǎo kū kū yě shì yīn wèi shòu le wěi qu ér
我很少哭，哭也是因为受了委屈，而
bù shì yīn wèi téng tòng shén me de zài yǐ qián wǒ yī kū
不是因为疼痛什么的。在以前，我一哭，
fù qīn jiù xiào huá wǒ ér mǔ qīn zé yán lì de chí zé wǒ
父亲就笑话我，而母亲则严厉地斥责我：
bù xǔ kū
“不许哭！”

hòu lái wǒ men zuò zhe yī liàng qīng biàn mǎ chē xíng shǐ
后来，我们坐着一辆轻便马车，行驶
zài ní nìng de jiē dào shàng jiē dào hěn kuān liǎng biān dōu shì
在泥泞的街道上。街道很宽，两边都是
shén hóng sè de fáng zi
深红色的房子。

nà liǎng zhī qīng wā hái néng pá chū lái ma wǒ wèn
“那两只青蛙还能爬出来吗？”我问
wài pó
外婆。

chū bù lái le kě shàng dì huì bǎo yòu tā men de
“出不来了，可上帝会保佑它们的。”

jǐ tiān yǐ hòu wài pó mǔ qīn hé wǒ yī qǐ chéng
几天以后，外婆、母亲和我一起乘



小学生领先一步读名著

XIAOXUESHENG LINGXIANYIBU DU MINGZHU

shàng le yī sōu lún chuán
上了一艘轮船。

gāng shēng xià lái de xiǎo dì di sǐ le tā bāo zhe bái
刚生下来的小弟弟死了，他包着白

bù wài miàn chán zhe hóng sè de dài zi jìng jìng de tǎng zài
布，外面缠着红色的带子，静静地躺在

yī zhāng xiǎo zhuō zì shàng
一张小桌子上。

wǒ zuò zài bāo fu shàng cóng xián chuāng xiàng wài wàng
我坐在包袱上，从舷窗向外望。

chuāng wài fān zhe pào mò de zhuó shuǐ xiàng hòu tuì zhe jiàn qǐ
窗外泛着泡沫的浊水向后退着，溅起

lái de shuǐ huā bù shí de dǎ zài chuāng hu shàng shuǐ miàn shàng
来的水花不时地打在窗户上，水面上

lǒng zhào zhe máng máng de wù qì ǒu ěr kàn de dào hēi sè de
笼罩着茫茫的雾气，偶尔看得到黑色的

hé àn
河岸。

zhōu wéi de suǒ yǒu dōng xi dōu zài huàng dòng zhǐ yǒu mǔ
周围的所有东西都在晃动，只有母

qīn bǎ shuāng shǒu zhěn zài nǎo hòu kào zhe chuāng bì zhàn zhe yī
亲把双手枕在脑后，靠着船壁站着，一

dòng bù dòng tā liǎn sè tiě qīng háo wú biǎo qíng yī jù huà
动不动。她脸色铁青，毫无表情，一句话

yě bù jiǎng mǔ qīn fǎng fú biàn chéng le lìng wài yī gè rén
也不讲。母亲仿佛变成了另外一个人，

lián tā chuān de yī fu wǒ dōu jué de mò shēng
连她穿的衣服我都觉得陌生。

wài pó cháng cháng duì tā shuō wǎ lì yà chī yī diǎn
外婆常常对她说：“瓦莉娅，吃一点



dōng xi ba nǎ pà shì yī diǎn diǎn hǎo ma

东西吧，哪怕是一点点，好吗？”

mǔ qīn hǎo xiàng méi tīng jiàn réng rán yī dòng bù dòng

母亲好像没听见，仍然一动不动。

zhè shí jìn lái yī gè tóu fa huā bái de shuǐ shǒu tā

这时进来一个头发花白的水手，他

chuān zhe yī shēn lán yī fu shǒu li ná zhe gè mù xiá zi

穿着一身蓝衣服，手里拿着个木匣子。

wài pó jiē guò mù xiá zi bǎ xiǎo dì di de shī tǐ

外婆接过木匣子，把小弟弟的尸体

fàng le jìn qù tā shēn zhí gē bo tuō zhe mù xiá zi zǒu xiàng

放了进去。她伸直胳膊托着木匣子走向

mén kǒu kě tā tài pàng le yào cè zhe shēn zi cái néng jǐ

门口，可她太胖了，要侧着身子才能挤

guò zhǎi zhǎi de cāng mén

过窄窄的舱门。

mǔ qīn yī bǎ cóng wài pó shǒu li duó guò mù xiá zi

母亲一把从外婆手里夺过木匣子，

tā men yì qǐ qù mái xiǎo dì di le wǒ liú zài cāng li dǎ

她们一起去埋小弟弟了。我留在舱里，打

liang zhe nà ge chuān lán yī fu de shuǐ shǒu

量着那个穿蓝衣服的水手。

wǒ gěi shuǐ shǒu jiǎng le mái zàng fù qīn shí mái le liǎng

我给水手讲了埋葬父亲时埋了两

zhī qīng wā de shì tā bào qǐ wǒ lái qīn le qīn shuō hēi

只青蛙的事。他抱起我来，亲了亲说：“嘿，

xǐng hái zi nǐ hái bù dǒng shì yòng bù zháo qù kě lián nà

小孩子，你还不懂事。用不着去可怜那

xiē qīng wā kě lián yī xià nǐ de mā ma ba nǐ kàn tā bèi

些青蛙，可怜一下你的妈妈吧，你看她被

zhé mó chéng le shén me yàng zi le
折磨成了什么样子了！”

wǒ men tóu dǐng shàng de qì dí wū wū de xiǎng le wǒ
我们头顶上的汽笛呜呜地响了。我
zhī dào zhè shì chuán zài jiào suǒ yǐ bìng bù pà nà ge shuǐ
知道这是船在叫，所以并不怕。那个水
shǒu gǎn jǐn fàng xià wǒ pǎo le chū qù wǒ yě gēn zhe tā zǒu
手赶紧放下我，跑了出去。我也跟着他走
chū le cāng mén
出了舱门。

wǒ kàn dào shàng miàn yī xiē rén bēi zhe bāo guǒ tí zhe
我看到上面一些人背着包裹、提着
xíng li zài zǒu dòng tā men yào xià chuán le wǒ xiǎng wǒ yě
行李在走动。他们要下船了，我想我也
gāi xià chuán le
该下船了。

wǒ hé dà jiā yī qǐ zǒu dào jiǎ bǎn páng de tà bǎn
我和大家一起走到甲板旁的踏板
qián jī hū jiù yào shàng àn shí nà ge shuǐ shǒu pǎo le guò
前，几乎就要上岸时，那个水手跑了过
lái yī bǎ jiāng wǒ bào zhù bǎ wǒ dài huí dào cāng li rēng
来，一把将我抱住，把我带回到舱里，扔
zài xíng li shàng tā yǒu diǎn shēng qì de duì wǒ shuō zài luàn
在行李上。他有点生气地对我说：“再乱
pǎo wǒ yào zòu nǐ le
跑我要揍你了！”

yú shì wǒ zhǐ hǎo dāi zuò zài cāng fáng li mén dǎ bù
于是，我只好呆坐在舱房里。门打不
kāi wǒ tǎng zài bāo fu shàng qiāo qiāo de kū le qǐ lái zuì
开，我躺在包袱上，悄悄地哭了起来。最